

27 de abril – Día de la comunidad gitana navarra

El Presidente del Gobierno de Navarra, Miguel Sanz Sesma, ofreció el 27 de abril, en el Salón del Trono del Palacio de Navarra, una recepción oficial a los representantes de las organizaciones gitanas en la Comunidad Foral, con motivo de la institucionalización del 27 de abril como el Día de la comunidad gitana navarra.

Esta fecha ha sido escogida por la existencia de un documento fechado el 27 de abril de 1435 que atestigua ya la presencia de gitanos en Navarra.



El acto institucional en el Palacio de Navarra contó con las intervenciones del Presidente Miguel Sanz, de Ricardo Hernández en representación de las asociaciones gitanas, y de José Jiménez Jiménez como presidente de la Federación de Asociaciones gitanas "Gaz Kalo".

El Presidente del Gobierno de Navarra hizo entrega a José Jiménez Jiménez de una reproducción facsímil del recibo emitido en el Palacio Real de Olite el 27 de abril de 1435, cuyo original se encuentra depositado en el Archivo General de Navarra, y que es el primer documento que atestigua la presencia del pueblo gitano en Navarra desde hace seis siglos.

Se trata de la primera noticia documental que sobre la presencia de gitanos existe en Navarra. Es un recibo por una cantidad de 36 libras, que se conserva en el Archivo General de Navarra, mediante el cual la reina Blanca de Navarra (1385-1441) paga a un grupo de gitanos por haber realizado una penitencia, posiblemente una peregrinación mandada por el Papa.

Por su parte, José Jiménez hizo entrega al Presidente navarro de la bandera gitana con el escudo de Navarra bordado. El acto finalizó con la interpretación del Himno Internacional Gitano "Yelem, Yelem", a cargo del maestro Paco Suárez.

En la recepción oficial también estuvo presente Victoria Mohácsi, parlamentaria europea y una de los tres galardonados en la III Edición de los Premios Gaz Kaló a la promoción de la cultura gitana, cuya ceremonia de entrega se celebró esa misma tarde en el Teatro Gayarre de Pamplona. Tras la ceremonia, el grupo "Las Damas del arte", dirigidas por Paco Suárez, ofreció su espectáculo de cante y baile [ver p. 19 de este mismo número].

Celebraciones internacionales y locales

En el año 1971, se celebró en Londres el Primer Congreso Internacional del Pueblo Gitano. Presidido por el actor Yul Brynner, a él asistieron personas de más de 20 nacionalidades. Entre las decisiones adoptadas, se detallaron las características de la bandera romaní, se pidió a Naciones Unidas el reconocimiento como pueblo transnacional multiestatal y de su identidad cultural, se declaró el "Yelem, Yelem" como himno internacional gitano, y se abogó por la conservación y recuperación de la lengua romaní. Este congreso se celebró el 8 de abril, por lo que, posteriormente, se acordó que este día fuera conmemorado como Día Internacional de los Gitanos (International Roma Day).

A finales de los años 90 distintas ONG gitanas comienzan a reivindicar y celebrar este día en España, aunque algunas comunidades autónomas, entre ellas Andalucía, ya habían empezado a celebrar y reivindicar el día del gitano de su respectiva región. En la actualidad las comunidades autónomas que celebran sus "día del pueblo gitano" a nivel local o regional son: 22 de Noviembre, Día de los gitanos andaluces; 12 de Enero, Día de la Cultura Gitana en Aragón; 24 de julio, Día regional del Pueblo Gitano en Murcia; 28 de julio, Día del Gitano del Levante; 16 de noviembre, Día del Pueblo Gitano en el País Vasco, junto a otras celebraciones como el Mes de la Cultura Gitana en Extremadura.

La institución del 27 de abril como el Día de la comunidad gitana navarra tiene como objetivo reconocer la importancia de la cultura gitana, sensibilizar y posibilitar el reconocimiento de una comunidad que reside en Navarra desde hace más de 500 años.

- La institución del 27 de abril como el Día de la comunidad gitana Navarra tiene como objetivo reconocer la importancia de la cultura gitana, sensibilizar y posibilitar el reconocimiento de una comunidad que reside en Navarra desde hace más de 500 años

- Si ya en el siglo XV aquella delegación fue recibida en la sede de los Reyes de Navarra, hoy en el siglo XXI tengo la fortuna de presidir esta recepción en el Palacio de Navarra

Intervención del Presidente del Gobierno de Navarra

Te aven bagtalé tay lachó divés.
Buenos días, señoras y señores.

Es para mí motivo de alegría y un placer, recibir a los representantes del pueblo gitano en la Salón del Trono del Palacio de Navarra en un acto que no tiene precedentes en nuestra Comunidad, y que quiere reconocer la importancia de la cultura gitana en la configuración de nuestra tierra.



El pueblo gitano ha influido como pocos en la conformación de ese crisol que es la personalidad de Navarra, de España y de la propia Europa.

Del largo vagabundeo por la historia y la geografía, entre la leyenda y la realidad, sabemos que los gitanos llegaron a Alemania hacia 1417, a Italia hacia 1422 y en lo que se refiere a España los historiadores citan su llegada a Cataluña alrededor de 1447.

Tenemos la fortuna de que en el tesoro documental que guarda el Archivo General de Navarra, conste el recibo emitido en el Palacio Real de Olite el 27 de abril de 1435, en el que Tomás, Conde de Egipto Menor, en representación de 50 más, da fe de la recepción de la correspondiente paga por la realización de una penitencia mandada por el Papa en nombre de la reina Blanca de Navarra.

Este documento, publicado por Don Florencio Idoate en la Revista *Príncipe de Viana*, certifica la vieja y fecunda presencia de los gitanos en Navarra, y atestigua además que el Reino de Navarra, fue uno de los primeros reinos peninsulares en recibirlos, venidos a través del Camino de Santiago, ruta que, como el mismo pueblo gitano, recorre varias naciones de Europa dejando en ellas una destacada impronta cultural.

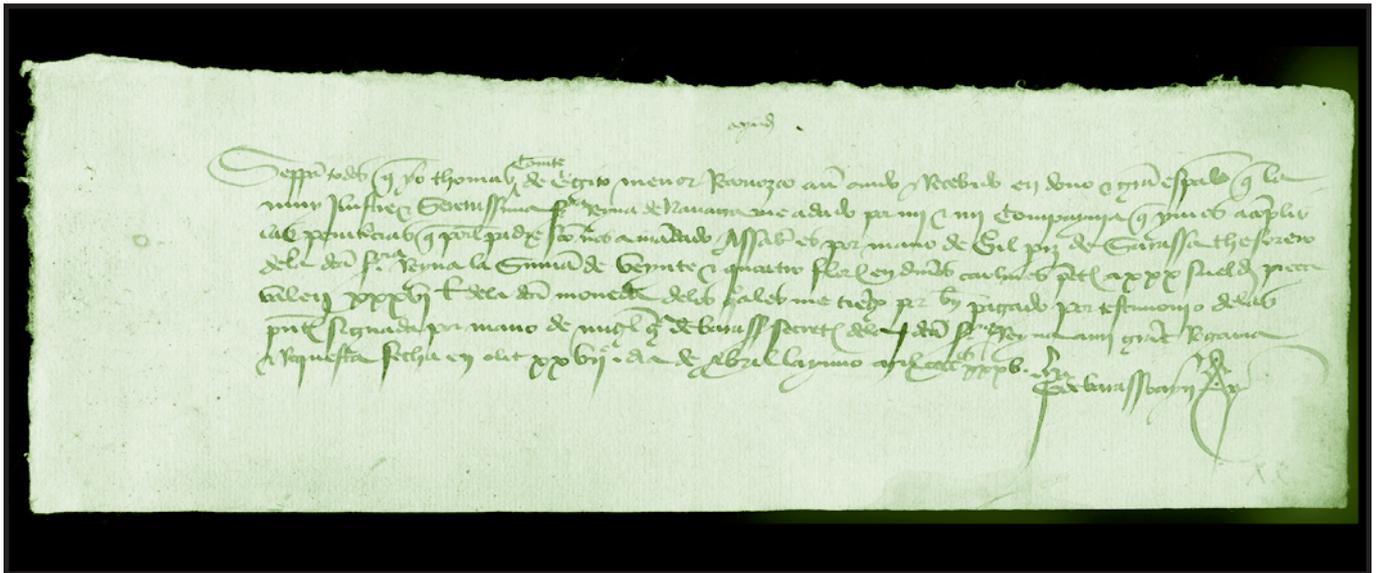
Si ya en el siglo XV aquella delegación fue recibida en la sede de los Reyes de Navarra, hoy en el siglo XXI tengo la fortuna de presidir esta recepción en el Palacio de Navarra.

A partir de hoy, instituímos esta fecha, 27 de abril, como día del pueblo gitano en Navarra, un día que pretende reconocer y agradecer el destacado papel de este pueblo, en el transcurso de nuestro pasado común y en el devenir de nuestro futuro.

Para enmarcar la relevancia de este momento, el Gobierno de Navarra ha querido realizar una reproducción facsímil de este documento, dando testimonio de la constitución de esta conmemoración.

Sirva por tanto este documento del que hoy les hago entrega en nombre de todos los ciudadanos de esta Comunidad, para afianzar y profundizar en este reconocimiento.

Muchas gracias a todos.
Salón del Trono, 27 de abril de 2007.



El primer documento sobre los gitanos en Navarra (1435)

Sepan todos que yo, Thomas, conde de Egipto menor, reconozco auer ouido el recibido en dono e gracia especial que la muy illustre et Serenísima Señora Reyna de Nauarra me a dado por mi et mi companya que ymos a cumplir las penitencias que por el Padre Santo nos a mandado. A saber es por mano de Gil Periz de Sarasa, tesorero de la dicha Señora Reyna, la suma de veynte e quatro florines en dineros carlines prietos a XXX sueldos pieca valen XXXVI libras de la dicha moneda, de los quales me tengo por bien pagado, por testimonio de las presentes, signada por mano de Miguel García de Barasoain, secretario de la dicha Señora Reyna a mi grant rogaría et requesta.

Facta en Olit, XXVII dia de abril l'aynooo mil CCCCXXXV.

Se trata de la primera noticia documental que, sobre la presencia de gitanos, existe en Navarra. Es un recib o por una cantidad de 36 libras, que se conserva en el Archivo General de Navarra [Co.Doc.C 138.4.20], mediante el cual la reina Blanca de Navarra (1385 – 1441), hija de Carlos III y Leonor de Trastámara, paga a un grupo de gitanos por haber realizado una penitencia, posiblemente una peregrinación mandada por el Papa. (Miguel García Barasoain)

Discurso de las entidades gitanas navarras

Lacho dives. Egunon. Buenos días.

Los representantes de las entidades gitanas de Navarra queremos saludar y agradecer al Sr. Presidente de Gobierno de Navarra, a los señores consejeros, y a todos los representantes políticos de nuestra Comunidad Foral, por habernos recibido en el Palacio de Navarra, casa de todos los navarros, y por tanto, también nuestra casa.

Un 27 de Abril del año 1435, Thomas, Conde de Egipto Menor, acompañado de un grupo de 50 personas, entraba en tierras del Reino. Venían como peregrinos y se dirigían hacia el Santo Sepulcro de Santiago de Compostela.

Fueron recibidos en el Castillo de Olite por la Reina Doña Blanca de Navarra; este hecho está documentado y salvaguardado en el

Archivo General de Navarra y es la primera referencia que da fe y constancia de la entrada de los gitanos en Navarra.

Desde entonces, y generación tras generación, los gitanos navarros hemos ido aportando nuestro grano de arena a la construcción de la sociedad plural en la que hoy se ha convertido Navarra. Encontrarnos aquí, en el Salón del trono, estancia principal del Palacio, nos ayuda a tener presente que han quedado atrás los años de miserias, desgracias y persecuciones a los que fuimos sometidos los gitanos por el simple hecho de ser diferentes.

Pero hoy nos encontramos en el siglo XXI, nos encontramos en una realidad cada vez más plural e intercultural, y podemos mirar en cualquier dirección con esperanza, porque somos ciudadanos de pleno derecho.

Teniendo en cuenta la relevancia histórica que tiene el documento del que hemos hecho referencia, y aprovechando esta recepción al más alto nivel institucional, nos gustaría que se declarase el día 27 de abril como día de la comunidad gitana navarra. Y deseáramos que, a partir de este momento, se convirtiera en un día de acercamiento y contacto entre culturas, de eliminación de barreras que impiden conocernos; en definitiva, nos gustaría compartir con todos los ciudadanos el Día de la Comunidad Gitana, porque hay una Navarra kalí que es patrimonio de todos los navarros.

También queremos aprovechar esta ocasión para recordar a las Instituciones Forales que el 4 de Abril de 2005, con motivo del Día Internacional del Pueblo Gitano, la Junta de Portavoces del Parlamento de Navarra, aprobó una Declaración política que expresaba textualmente

- Que la comunidad gitana supone un grupo importante de ciudadanos navarros, con una identidad cultural propia y diferenciada, con los mismos derechos y obligaciones que el resto de ciudadanos y que, después de más de 500 años de convivencia, sigue enriqueciendo una sociedad cada vez más plural e intercultural.
- Que las Administraciones Públicas deberán velar por el cumplimiento real de leyes que favorezcan la incorporación y nor-



malización de esta comunidad en los diferentes ámbitos de la vida social.

- Que es importante apoyar el trabajo que se realiza desde las propias entidades gitanas, como medio que favorece la promoción y normalización social de la comunidad gitana, beneficiando a todos los ciudadanos.
- Y que las Administraciones Públicas deberán impulsar políticas que favorezcan una imagen más positiva y real del pueblo gitano, erradicando así estereotipos y prejuicios que a día de hoy todavía existen. ■

- Queremos aprovechar esta ocasión para recordar que el 4 de Abril de 2005, con motivo del Día Internacional del Pueblo Gitano, la Junta de Portavoces del Parlamento de Navarra aprobó una Declaración política sobre la comunidad gitana

de los gitanos
van a lo que van
de ellos

**tus
prejuicios
son
las voces de
otros.**

 **Fundación
Secretariado
Gitano**

 **Fondo Social Europeo**

Conócelos antes de juzgarlos.
www.gitanos.org/conocelos